

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

Förstainstansrättens dom av den 10 april 2008 – Deutsche Telekom mot kommissionen

(Mål T-271/03) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Artikel 82 EG — Avgifter för det fasta telefonnätet i Tyskland — Marginalpress — Avgifter som har godtagits av en nationell regleringsmyndighet i telesektorn — Handlingsutrymme för företag i dominerande ställning)

(2008/C 128/62)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Deutsche Telekom AG (Bonn, Tyskland) (ombud: inledningsvis advokaterna K. Quack, U. Quack och S. Ohlhoff, därefter advokaterna U. Quack och S. Ohlhoff)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: inledningsvis K. Mojzesowicz och S. Rating, därefter K. Mojzesowicz och A. Whelan, slutligen K. Mojzesowicz, W. Mölls och O. Weber)

Parter som intervenerat till stöd för svaranden: Arcor AG & Co. KG (Eschborn, Tyskland) (ombud: inledningsvis advokaterna M. Klusmann, F. Wiemer et M. Rosenthal, därefter advokaterna M. Klusmann och F. Wiemer, och slutligen advokat M. Klusmann); Versatel NRW GmbH, tidigare Tropolys NRW GmbH, tidigare CityKom Münster GmbH Telekommunikations-service och TeleBeL Gesellschaft für Telekommunikation Bergisches Land mbH (Essen, Tyskland); EWE TEL GmbH (Oldenbourg, Tyskland); HanseNet Telekommunikation GmbH (Hambourg, Tyskland); Versatel Nord-Deutschland GmbH, tidigare KomTel Gesellschaft für Kommunikations- und Informationsdienste mbH (Flensburg, Tyskland); NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH (Cologne, Tyskland); Versatel Süd-Deutschland GmbH, tidigare tesion Telekommunikation GmbH (Stuttgart, Allemagne); och Versatel West-Deutschland GmbH, tidigare Versatel Deutschland GmbH & Co. KG (Dortmund, Tyskland) (ombud: advokaterna N. Nolte, T. Wessely et J. Tiedemann),

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2003/707/EG av den 21 maj 2003 om tillämpning av artikel 82 EG (Ärende COMP/C-1/37.451, 37.578, 37.579 – Deutsche Telekom AG) (EGT L 263, s. 9) och, i andra hand, en talan om nedsättning av de böter som ålagts sökanden enligt artikel 3 i nämnda beslut.

Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) Deutsche Telekom AG ska bära sin rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.
- 3) Arcor AG & Co. KG, å ena sidan, och Versatel NRW GmbH, EWE TEL GmbH, HanseNet Telekommunikation GmbH, Versatel Nord-Deutschland GmbH, NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, Versatel Süd-Deutschland GmbH och Versatel West-Deutschland GmbH, å den andra, ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 264, 1.11.2003.

Förstainstansrättens beslut av den 17 april 2008 – Dainichiseika CouLOUR & Chemicals Mfg. mot harmoniseringsbyrån – Pelikan (återgivning av en pelikan)

(Mål T-389/03) ⁽¹⁾

(Gemenskapsvarumärke — Invändningsförfarande — Ansökan om registrering som gemenskapsvarumärke av ett figurmärke föreställande en pelikan — Äldre gemenskapsvarumärken eller nationella figurmärken föreställande en pelikan — Skäl för avslag — Risk för förväxling — Artikel 8.1 b i förordning (EG) nr 40/94)

(2008/C 128/63)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Dainichiseika Colours & Chemicals Mfg. Co. Ltd (Tokyo, Japan) (ombud: advokaterna J. Hofmann och B. Linstow)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: J. Laporta Insa)

Motpart vid överklagandenämnden, som intervenerat vid förstainstansrätten: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG (Hannover, Tyskland) (ombud: advokaterna A. Renck, V. von Bomhard och A. Pohlmann, därefter A. Renck, V. von Bomhard och T. Dolde)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av harmoniseringsbyråns överklagandenämnds (andra avdelningen) beslut av den 18 september 2003 (ärende R 191/2002-2) avseende ett invändningsförfarande mellan Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG och Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd skall ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 21, 24.1.2004.

**Förstainstansrättens dom av den 10 april 2008 –
Nederländerna mot kommissionen**

(Mål T-233/04) (¹)

(Statligt stöd — Direktiv 2001/81/EG — Nationell åtgärd som innebär ett system för handel med utsläppsrätter för kväveoxider — Beslut varigenom stödet förklaras förenligt med den gemensamma marknaden — Upptagande till sakprövning — Fördel — Åtgärden saknar selektiv karaktär)

(2008/C 128/64)

Rättegångsspråk: *nederländska*

Parter

Sökande: Konungariket Nederländerna (ombud: H. Sevenster, J. van Bakel och M. de Grave)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: H. van Vliet och V. Di. Bucci)

Part som har intervenerat till stöd för sökanden: Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: W.-D. Plessing och M. Lumma)

Saken

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut C(2003) 1761 slutlig av den 24 juni 2003 beträffande statligt stöd nr N 35/2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för kväveoxider, som anmälts av Konungariket Nederländerna

Domslut

1. *Kommissionens beslut K(2003) 1761 slutligt av den 24 juni 2003 beträffande statligt stöd nr N 35/2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för kväveoxider, som anmälts av Konungariket Nederländerna, ogiltigförklaras.*
2. *Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna.*
3. *Förbundsrepubliken Tyskland skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EUT C 275, 15.11.2003 (tidigare mål C-388/03).

**Förstainstansrättens dom av den 17 april 2008 – Cestas
mot kommissionen**

(Mål T-260/04) (¹)

(Talan om ogiltigförklaring — Europeiska utvecklingsfonden — Återbetalning av förskott — Debetnota — Rättsakt mot vilken talan inte kan väckas — Förberedande rättsakt — Avvisning)

(2008/C 128/65)

Rättegångsspråk: *italienska*

Parter

Sökande: Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) (Bologna, Italien) (ombud: inledningsvis av advokaterna N. Amadei och C. Turk, därefter av N. Amadei och P. Manzini)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: E. Montaguti och F. Dintilhac)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens (delegation i Republiken Guinea) beslut av den 21 april 2004, som skickats till sökanden med rekommenderat brev och genom vilket denne åläggs att betala 959 543 835 guineanska francs (397 126,02 euro).

Domslut

- 1) *Talan avvisas.*
- 2) *Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) ska bära tre femtedelar av sina rättegångskostnader och ersätta tre femtedelar av kommissionens rättegångskostnader.*